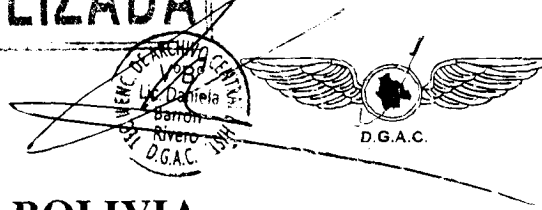


COPIA LEGALIZADA



REPÚBLICA DE BOLIVIA
DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL

CERTIFICADO DE INSCRIPCIÓN Y OPERACIÓN
DE AERÓDROMO PRIVADO

CERTIFICADO Nº 032

La Dirección General de Aeronáutica Civil en uso de sus específicas atribuciones,

CERTIFICA:

Que el Aeródromo Privado: LAS TRANCAS

Situado en el Departamento de: BENI

Provincia: GENERAL JOSÉ BALLIVIÁN

De propiedad de / Explotado por: HERNAN JULIO ANTONIO NOGALES DEL RIO

Se encuentra habilitado y legalmente inscrito en el Registro Aeronáutico Nacional, en mérito a la Resolución Administrativa Nº 096, de fecha 28 de febrero de 2024, emitida por la Dirección General de Aeronáutica Civil; autorizándose sus operaciones de acuerdo a lo siguiente:

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL AERÓDROMO			
Coordenadas Geográficas:	Latitud: 14° 19' 51.635" Sur	Longitud: 66° 45' 8.243" Oeste	
Clave de Referencia:	1A		
Elevación	169 [msnm]	554.5	[pies]
Orientación Pista:	18 / 36	Largo:	900 [m]
PBMD (no mayor a):	5700 [Kg.]	Ancho:	20 [m]

El presente Certificado es intransferible y su validez se condiciona al estricto cumplimiento de las disposiciones legales y de la Reglamentación Aeronáutica Boliviana.

La DGAC se reserva el derecho de efectuar inspecciones al aeródromo sin previo aviso, para verificar el cumplimiento de las condiciones de operaciones adecuadas.

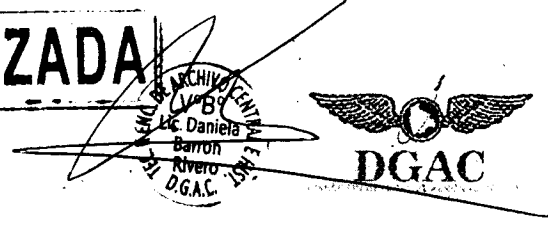
La Paz, 04 de marzo de 2024

[Signature]
 Director
 Registro Aeronáutico Nacional

[Signature]
 Director Ejecutivo
 Dirección General de Aeronáutica Civil



COPIA LEGALIZADA



RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA N° 096
La Paz,

26 FEB 2024

VISTOS:

El memorial de fecha 31 de enero de 2023, mediante el cual la señora Daniela Vázquez Flores, con C.I. N° 5588440 Be., en calidad de Apoderada Legal del señor Hernán Julio Antonio Nogales del Río, con C.I. N° 1710074 Be, solicitó el inicio de trámite de registro y habilitación del Aeródromo Privado denominado "LAS TRANCAS".

CONSIDERANDO:

Que el numeral 11 del Artículo 316 de la Constitución Política del Estado establece, como una de las funciones del Estado en la economía la de regular la actividad aeronáutica en el espacio aéreo del país.

Que el inciso f) del Artículo 9 de la Ley N° 2902, define a la Autoridad Aeronáutica Civil como la máxima autoridad técnica operativa del sector aeronáutico civil nacional, ejercida dentro de un organismo autárquico, teniendo a su cargo la aplicación de la citada Ley y sus reglamentos, así como reglamentar, fiscalizar, inspeccionar y controlar las actividades aéreas e investigar los incidentes y accidentes aeronáuticos.

Que el Artículo 22 de la referida Ley, establece que todo aeródromo deberá ser certificado y habilitado por la autoridad aeronáutica; asimismo, el inciso g) del Artículo 43 dispone que se inscribirán en el Registro Aeronáutico Administrativo, las resoluciones de la autoridad aeronáutica que habiliten, modifiquen o cancelen la utilización de aeródromos o aeropuertos públicos y privados.

Que los numerales 20 y 38 del Artículo 8 del Decreto Supremo N° 28478, establecen como parte de las funciones de la Dirección General de Aeronáutica Civil, la de otorgar, convalidar, suspender, revocar o cancelar licencias y habilitaciones del personal técnico aeronáutico, así como los Certificados de Matrícula, de Aeronavegabilidad y los Certificados de Operación de Aeropuertos de uso público y privado, dentro de las condiciones, términos y limitaciones reglamentarias pertinentes, y la de inscribir y dar fe pública de todos los actos inscritos en el Registro Aeronáutico.

Que el Apéndice 8 de la Reglamentación Aeronáutica Civil RAB 137 "Reglamento sobre diseño de aeródromos", especifica los requisitos y el procedimiento para el registro, y habilitación de aeródromos privados y restringidos.

Que el literal (c) del numeral 2. Propósito, Aplicación y Alcance del Apéndice 8 de la Reglamentación Aeronáutica Civil RAB 137 "Reglamento sobre Diseño de Aeródromos", dispone que el registro y consecuente habilitación otorgada tendrá vigencia por el plazo perentorio de cinco (5) años, contados a partir de la emisión de la Resolución Administrativa correspondiente. Por lo tanto, dicho registro y habilitación se tendrá por cancelado al vencimiento del plazo señalado.

Que de conformidad al Artículo 10 del Reglamento de Ingresos por Servicios Aeronáuticos, los administradores, concesionarios y propietarios de pistas y aeródromos del país, pagarán por concepto de inscripción, certificación o renovación quinquenal del Certificado de Operación en el Registro Aeronáutico Nacional, un monto, que en el caso de las pistas privadas, corresponde a Bs. 2.000.- (Dos mil 00/100 Bolivianos).

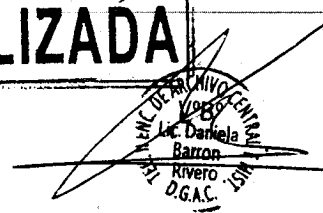
Que el Boletín Reglamentario N° DGAC-075/2023 DJ-1624/2023 de fecha 20 de junio de 2023, con referencia: "Ampliación de Requisitos Jurídicos para el Registro y Habilitación de Aeródromos Privados y Aeródromos Restringidos", adiciona el requisito como uno de los documentos aceptados para el registro y habilitación de aeródromos privados y aeródromos restringidos mientras se regulariza uno de los documentos de los requisitos jurídicos, para la acreditación del derecho propietario: "Declaración Jurada ante Notaria de Fe Pública, mediante la cual el solicitante declara que se encuentra en posesión legítima del inmueble donde se encuentra emplazado el aeródromo; asimismo declare cuál es el uso del aeródromo y que se hace





ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA

COPIA LEGALIZADA



responsable de las operaciones que se realicen en el mismo'. Incorporándose en el numeral 3.1 (c) del Apéndice 8 del RAB 137.

CONSIDERANDO:

Que mediante memorial de fecha 31 de enero de 2023, recibido en la oficina de la Jefatura Regional de Trinidad de la DGAC el 01 de febrero de 2023, con H.R. 4393, la señora Daniela Vasquez Flores, con C.I. N° 5588440 Be., en calidad de Apoderada Legal del señor Hernán Julio Antonio Nogales del Rio, con C.I. N° 1710074 Be, solicitó el registro y habilitación del Aeródromo Privado denominado "**LAS TRANCAS**", el cual se encuentra ubicado en el Municipio San Borja, Provincia General Jose Ballivián, del Departamento de Beni.

Que el Testimonio N° 1507/2017 de fecha 04 de agosto de 2017, otorgado ante Notaria de Fe Publica N° 3 del Distrito Judicial de Beni, referente al Poder Especial, Amplio, Bastante y Suficiente, que confiere Hernan Julio Antonio Nogales del Rio, con C.I. 1710074 Be., a favor de Marco Antonio Gutiérrez Nuñez con C.I. 4603145 Scz., Diego David Soliz Moreno con C.I. N° 1872472 Tja., Daniela Vasquez Flores con C.I. 1872472 Tja. y/o Natividad Encinas Saavedra con C.I. N° 2925938 Scz.

Que la Nota con CITE: DGAC-1020/2023 DRAN-0442/2023 de fecha 28 de febrero de 2023, con referencia: "Observaciones del Aeródromo Privado LAS TRANCAS", en la que se comunicó que el Testimonio de Poder N° 1507/2017, **presenta un error en el número de Cedula de identidad perteneciente a la señora Daniela Vásquez Flores, ya que señala que es 1872472 Tarija, siendo el correcto 5588440 Beni, de acuerdo a la copia simple del C.I. presentada.**

Que por memorial de 16 de marzo de 2023, recibido en la oficina de la Dirección Ejecutiva de la DGAC el 03 de abril de 2023, con H.R. 11095, el señor Diego David Soliz Moreno con C.I. N° 1872472 Tja., menciona que en fecha 01 de febrero de 2023, la Dra. Daniela Vásquez Flores, presentó un memorial para el registro y habilitación del Aeródromo Privado "LAS TRANCAS", en virtud al Testimonio de Poder N° 1507/2017, de 04 de agosto de 2017, mismo que fue observado, motivo por el cual se apersona dentro del trámite descrito con el objeto de dar continuidad, ratificándose en forma íntegra en el memorial de solicitud de registro y habilitación del Aeródromo Privado denominado "LAS TRANCAS".



Que cursa en los antecedentes el Comprobante de Ingreso N° RIPSATDD/000067/2023 de 16 de marzo de 2023, por concepto de Inscripción de Pistas y Aeródromos – PISTAS PRIVADAS (AERÓDROMO PRIVADO "LAS TRANCAS").

Que de la revisión efectuada a la documentación presentada se constató que en el Formulario DGAC-RAN-AGA 01, se considera al Municipio San Borja, Provincia General Jose Ballivián, del Departamento de Beni, por otra parte mediante Folio Real Matrícula N° 8.03.2.01.0006012, de fecha 14 de marzo de 2023, se evidencia en el Asiento 2 como propietario del bien inmueble al señor Hernán Julio Antonio Nogales del Rio, con C.I. N° 1710074 Be.



Que la Dirección de Navegación Aérea mediante Informe de Verificación de Requisitos Técnicos de Aeródromo Privado o Aeródromo Público Restringido DNA/AGA-REG-007 de 31 de enero de 2024, determina que de la revisión y análisis del expediente técnico presentado por el solicitante, para verificar el cumplimiento de los requisitos técnicos del Apéndice 8 de la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB-137, así como cumplimiento de la RAB 137 en las partes que correspondan, se verifica lo detallado en el Formulario DNA/AGA-REG-006 adjunto, determinándose que los requisitos técnicos establecidos fueron cumplidos por el solicitante y por tanto es procedente continuar con el trámite para la habilitación y registro del aeródromo.



Que en virtud al memorial de solicitud de fecha 31 de enero de 2023, ratificado mediante memorial de 16 de marzo de 2023, recibidos por la Dirección Ejecutiva de la DGAC el 03 de febrero de 2023, con H.R. 4393 y el 20 de marzo de 2023 con H.R. 11095, respectivamente, la Dirección del Registro Aeronáutico Nacional, emite el Informe DRAN-0543/DGAC-74/2024 de 14 de febrero de 2024, el cual concluye que: "...el solicitante dio cumplimiento a lo requerido en la Reglamentación Aeronáutica Boliviana en el Apéndice 8 de la RAB 137, donde se establece los lineamientos para el registro de aeródromos de uso privado.-- Mediante Formulario de Verificación de Requisitos Técnicos DNA/AGA-REG-006 y del Informe de Verificación de Requisitos Técnicos de Aeródromo Privado o Aeródromo Público Restringido DNA/AGA-REG-





ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA

COPIA LEGALIZADA



007, recibidos en esta Dirección mediante H.R. 74, de fecha 31 de enero de 2024, se constató que el solicitante del Aeródromo Privado denominado "LAS TRANCAS", presentó todos los requisitos técnicos requeridos y dicho formulario recomienda continuar con el proceso de habilitación y registro del citado aeródromo, con las siguientes características:

LOCALIZACIÓN DEL AERÓDROMO			
COORDENADAS GEOGRÁFICAS ARP:	Latitud: 14° 19' 51.635" Sur	Longitud: 66° 45' 8.243" Oeste	
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL AERÓDROMO			
CLAVE DE REFERENCIA:	1A	ORIENTACIÓN DE PISTA:	18 / 36
LONGITUD DE PISTA:	900 [m]	ANCHO DE PISTA:	20 [m]
ELEVACIÓN:	169 [msnm] 554.5 [pies]	PBMD (no mayor a):	5700 [Kg.]
TIPO DE OPERACIONES PERMITIDAS	Aviación Privada - Reglas de Vuelo Visual (VFR) - Vuelos diurnos.		

Que el citado Informe de la Dirección del Registro Aeronáutico Nacional recomienda: "En mérito a lo anteriormente expuesto y de conformidad al Artículo 22 a los efectos del Artículo 43 Inciso g) de la Ley N° 2902, de 29 de octubre de 2004, Ley de la Aeronáutica Civil de Bolivia, Art. 8 del Decreto Supremo 28478, y del Apéndice 8 de la RAB 137, se recomienda que mediante Resolución Administrativa se disponga el registro y consecuentemente la habilitación del Aeródromo Privado denominado "LAS TRANCAS", que se encuentra ubicado en el Municipio San Borja, de la Provincia General Jose Ballivián, del Departamento de Beni, a nombre de: **HERNAN JULIO ANTONIO NOGALES DEL RIO, con C.I. 1710074 Beni,** por el plazo de 5 años...".

Que la Dirección Jurídica emitió el Informe DJ-0267/DGAC-74/2024 de 28 de febrero de 2024, que concluye: "...que en mérito a los informes técnicos emitidos y en el marco de las atribuciones de la DGAC, que el solicitante ha cumplido con los requisitos jurídicos y técnicos exigidos por la normativa vigente para el registro y consecuente habilitación del aeródromo de uso privado denominado "LAS TRANCAS", conforme a las especificaciones técnicas contenidas en el Informe de Verificación de Requisitos Técnicos DNA/AGA-REG-007 de 31 de enero de 2024.--- Asimismo, se colige que el registro del aeródromo de uso privado denominado "LAS TRANCAS", que se encuentra ubicado en el Municipio San Borja, de la Provincia General Jose Ballivián, del Departamento de Beni, debe realizarse por el plazo de 5 años, a nombre del señor: **HERNAN JULIO ANTONIO NOGALES DEL RIO, con C.I. 1710074 Beni**".



CONSIDERANDO:

Que mediante Resolución Suprema N° 27883, de 31 de octubre de 2022, ha sido designado como Director Ejecutivo Interino de la Dirección General de Aeronáutica Civil DGAC, el Ing. Jose Iván Fernando Garcia Terceros.

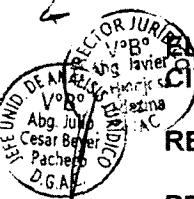
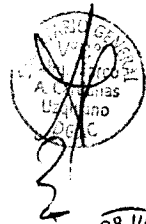
Que el numeral 5 del Artículo 14 del Decreto Supremo N° 28478, establece como atribución del Director Ejecutivo de la Dirección General de Aeronáutica Civil, la emisión de Resoluciones Administrativas sobre asuntos de su competencia;

POR TANTO:

DIRECTOR EJECUTIVO INTERINO DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL DGAC, EN USO DE LAS ATRIBUCIONES CONFERIDAS POR LEY;

RESUELVE:

PRIMERO.- Disponer el registro y habilitación del aeródromo de uso privado denominado "LAS TRANCAS", por el plazo de 5 años, computables a partir de la emisión de la presente Resolución Administrativa, a nombre del señor: **HERNAN JULIO ANTONIO NOGALES DEL RIO, con C.I. 1710074 Beni,** conforme a las siguientes características técnicas:





ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA

COPIA LEGALIZADA



DGAC

NOMBRE DEL AERÓDROMO:		"LAS TRANCAS"	
LOCALIZACIÓN DEL AERÓDROMO			
Departamento: Beni	Provincia: General Jose Ballivián	Municipio: San Borja	
COORDENADAS ARP:	Latitud: 14° 19' 51.635" Sur	Longitud: 66° 45' 8.243" Oeste	
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL AERÓDROMO			
CLAVE DE REFERENCIA:	1A		
ELEVACIÓN:	169 [msnm]	554.5 [pies]	
ORIENTACIÓN PISTA:	18 / 36	LONGITUD PISTA: 900 [m]	
PBMD (no mayor a):	5700 [Kg.]	ANCHO PISTA: 20 [m]	
TIPO DE OPERACIONES PERMITIDAS	Aviación Privada - Reglas de Vuelo Visual (VFR) - Vuelos diurnos.		

SEGUNDO.- Disponer que la Dirección del Registro Aeronáutico Nacional, emita el Certificado de Inscripción y Operación al aeródromo de uso privado denominado "LAS TRANCAS", que autorice sus operaciones en mérito a las características y especificaciones técnicas aprobadas.

TERCERO.- La Dirección del Registro Aeronáutico Nacional, queda encargada del cumplimiento de la presente Resolución Administrativa.

Regístrese, comuníquese y archívese.

Abg. Javier C. Huanca Lora
DIRECTOR EJECUTIVO
Dirección General de Aeronáutica Civil

Ing. MSc. Jose Ivan P. Garcia Terceros
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.
Dirección General de Aeronáutica Civil

JIFGT/JCH/jcbpr/ajva
C.c Archivo
C.c. DJ



Es copia fiel del original que cursa en el Archivo Central de la Dirección General de Aeronáutica Civil - DGAC, por lo que se legaliza en cumplimiento de los Arts. 1311 del Código Civil y 400 inc. 2) de su procedimiento.

Lic. Daniela Barron Rivero
TECNICO II ENCARGADO DE
ARCHIVO CENTRAL E HISTORICO
Dirección General de Aeronáutica Civil



